

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

1E0276617

Bolla Consegna / Lieferschein

171526

No. bolle cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
42859858	49710237	2020-10-13
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

501 0746992

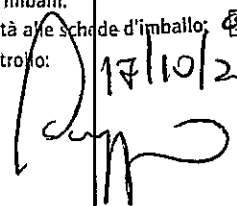
BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 37830 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 13 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 17/10/20 Firma: 	
*****	Numero d'ordine 0196156 Bolla 42859858 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003884802 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714			
0010	Nr-art-clie 9009067475 080692290-6063-10 080-692-290 F-589630.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		37830	
	Charge 0038598703 di cui 390#			671177342 013
	Charge 0038463913 di cui 3120#			964666552 002
	Charge 0038598703 di cui 3120#			964722200 001
	Charge 0038598703 di cui 3120#			964722389 003
	Charge 0038598703 di cui 3120#			964722571 004
	Charge 0038598703 di cui 3120#			964723474 005
	Charge 0038598703 di cui 3120#			964724319 006
	Charge 0038598703 di cui 3120#			964724441 007
	Charge 0038598703 di cui 3120#			964724494 008
	Charge 0038598703 di cui 3120#			964725149 010
	Charge 0038598703 di cui 3120#			964726340 009
	Charge 0038598703 di cui 3120#			964727106 012
	Charge 0038598703 di cui 3120#			964727687 011
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
12 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274	
13 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			TBA-500273	
97 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP				
3783 P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:43

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
42859858	49710237	2020-10-13
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
No. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	49710237-001	964722200	107,0 41,5 3404	76439647222005
	49710237-002	964666552	105,0 39,5 3404	76439646665520
	49710237-003	964722389	105,5 40,0 3404	76439647223897
	49710237-004	964722571	106,0 40,5 3404	76439647225716
	49710237-005	964723474	105,0 39,5 3404	76439647234749
	49710237-006	964724319	106,5 41,0 3404	76439647243192
	49710237-007	964724441	105,0 39,5 3404	76439647244410
	49710237-008	964724494	105,5 40,0 3404	76439647244946
	49710237-009	964726340	105,5 40,0 3404	76439647263404
	49710237-010	964725149	105,5 40,0 3404	76439647251494
	49710237-011	964727687	105,5 40,0 3404	76439647276879
	49710237-012	964727106	105,0 39,5 3404	76439647271065
MW PAL		795 X 599 X 460 mm		
	49710237-013	671177342	21,4 13,2 3404	76436711773425
Somma per spediz.		49710237 13 colli	1288,4 494,2	4,333 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP42859858				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:43



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-008114 vom 13.10.2020



20-008114

Ludwigsburg, 13.10.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.10.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.10.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	42881865	87	COLLI	Getriebeteile	9.593	73,58
2	42859858					
3	42880534					
4	42862352					
5	42859821					
6	42861250					
7	42860095					
8	42860783					
9	42859897					
10	42859970					
11	42859700					
12	42859474					
13	42859659					
14	42858816					
Summe: Total:					9.593,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherungsgewässer gesetlichen Vorgabe durch den Fahrer (BA) 17.10.2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604